



noesberger

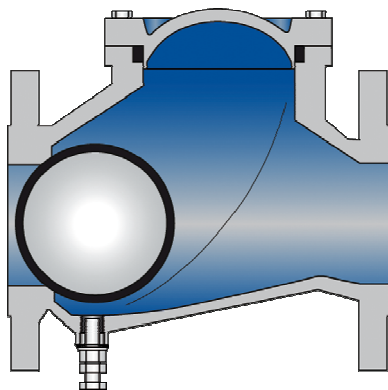
Noesberger Maschinen AG
Noesberger machines SA
Postfach/CP 27, Tasberg 37
CH-1717 St. Ursen (St-Ours)

+41 26 322 22 77
fax +41 26 323 16 84
pompes@noesberger.swiss
www.noesberger.swiss



Abwasserarmaturen Rückflussverhinderer

Armatures pour les eaux usées Clapets anti-retour



Anwendungsbereich

Die Rückflussverhinderer sollen das Entleeren höherliegender Rohrleitungen und Behälter in Stillstandzeiten vermeiden und Pumpen vor Rückströmung und Druckschlägen schützen.

Application

Les clapets anti-retour sont conçus pour empêcher le vidage des conduites et des réservoirs de niveau supérieur pendant les arrêts ou pour protéger les pompes contre les retour d'eau et des coup de bélier.



Dimensionen / Dimensions

Ø	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
L [mm]	141	141	150	175	214	248



Dimensionen / Dimensions

DN	40	50	65	80	100	125	150	200
L [mm]	178	200	240	260	300	350	400	500

Auf Anfrage bis DN400

Sur demande jusqu'à DN400

Konstruktion		Construction	
Körper	: Grauguss GGG40	Corps	: Fonte grise GGG40
Kugel	: Gummi NBR	Boule	: Gomme NBR
Schrauben	: rostfreier Stahl 304	Visserie	: Acier inoxydable 304
Farbe	: Epoxyd	Peinture	: Epoxy
Betriebsdruck	: PN10	Pression de service	: PN10
Betriebstemperatur	: -10°C / +80°C	Tempé. de service	: -10°C / +80°C



noesberger

Noesberger Maschinen AG
 Noesberger machines SA
 Postfach/CP 27, Tasberg 37
 CH-1717 St. Ursen (St-Ours)

+41 26 322 22 77
 fax +41 26 323 16 84
 pompes@noesberger.swiss
 www.noesberger.swiss



Abwasserarmaturen

Schieber

Anwendungsbereich

Die Schieber ermöglichen das sichere Absperrn von Teilen des Rohrleitungsnetzes.



Armatures pour les eaux usées

Vannes à opercule

Application

Les vannes à opercule permettent d'arrêter en toute sécurité des parties du réseau de tuyauterie.

Dimensionen / Dimensions

Ø	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
L [mm]	33	33	38	44	48	51	58	63

Auf Anfrage bis 4"

Sur demande jusqu'à 4"

Konstruktion		Construction	
Körper	: Messing	Corps	: Laiton
Handrad	: Aluminium	Volant	: Aluminium
Verschlussorgan	: Messing	Opercule	: Laiton
Stange	: Messing	Tige	: Laiton
Betriebsdruck	: PN16	Pression de service	: PN16
Betriebstemperatur	: -10°C/+80°C	Temp. de service	: -10°C / +80°C



Dimensionen / Dimensions

DN	40	50	65	80	100	125	150	200
L [mm]	140	150	170	180	190	200	210	230

Auf Anfrage bis DN800

Sur demande jusqu'à DN800

Konstruktion		Construction	
Körper	: Grauguss GGG50	Corps	: Fonte grise GGG50
Handrad	: Grauguss GGG50	Volant	: Fonte grise GGG50
Verschlussorgan	: Grauguss GGG50+EPDM	Opercule	: Fonte grise GGG50+EPDM
Stange	: rostfreier Stahl 420	Tige	: Acier inoxydable 420
Farbe	: Epoxyd	Peinture	: Epoxy
Betriebsdruck	: PN10/16	Pression de service	: PN10/16
Betriebstemperatur	: -10°C/+70°C	Temp. de service	: -10°C / +70°C